

چهارشنبه ۱۰ شهریور ۱۴۰۰ ۲۳ محرم الحرام ۱۴۴۳ ۱۰ سپتامبر ۲۰۲۱

اخبار

توسط نشر مر کز:

ترجمه «آیینه، حرف، نور در مکتب ابن عربی» چاپ شد
کتاب «آیینه، حرف، نور، در مکتب ابن‌عربی» نوشته طاهر اولیوچ به‌نازگی با ترجمه داود وفاپی توسط نشر مرکز منتشر و راهی بازار نشر شده‌است. محیی‌الدین ابن‌عربی از عرفای بزرگ اسلامی و ملقب به پدر عرفان نظری، نظریه مهمی در این‌حوزه دارد که به‌نام «وحدت وجود» معروف است. یکی از آثار معروفش هم کتاب «فتوحات مکیه» است که فلسفه و نگاه ابن‌عارف در آن با تمام جزئیاتش تشریح شده‌ است. طاهر اولیوچ محقق و پژوهشگر ترک در کتاب «آیینه، حرف، نور در مکتب ابن‌عربی»، «فتوحات مکیه» را به‌عنوان منبع اصلی قرار داده و آن را شرح کرده‌ است.

ترجمه کتاب پیش‌رو نیز از زبان ترکی ستانبولی به فارسی انجام شده‌ است. ابن‌عربی نظریه وحدت وجود را در قالب تفسیر، قفه، کلام و عرفان تبیین و تدوین کرده که طاهر اولیوچ به وجه‌این‌نظریه پرداخته‌است.ابن‌عربی در کار خود از زبان و اصطلاحات علمی بهره برده و این‌عناصر را به‌ساختار مدنظرش یعنی نظام‌نماها تبدیل کرده‌ است. به این‌ترتیب موفق شده فلسفه عرفانی خود را برای مخاطب «فتوحات» تشریح کند.

اولیوچ در این‌کتاب به موازات تبیین فلسفه ابن‌عربی روی سه‌نماد مورد تأکید وی تمرکز دارد؛ آیینه، حرف و نور که هیچ‌کدام نه تمثیل‌اند نه استعاره تمثیلی، بلکه نماد هستند. دلیل نامگذاری کتاب هم پیوند محکم اندیشه و زبان در فلسفه ابن‌عربی است. کتاب، ۳ بخش اصلی دارد که به‌ترتیب عبارت‌اند از «نماد آیینه»، «نماد حرف» و «نماد نور». اما پیش از شروع این‌بخش‌ها، مقدمه و مدخل کتاب آمده که مدخل خود شامل ۷ بخش است. این ۷بخش هم به‌ترتیب عبارت‌اند از: چارچوب مفهومی عرفان، چارچوب مفهومی نماد، نمادگرایی دینی، شخصیت عرفانی ابن‌عربی، راهبرد زبانی ابن‌عربی، رابطه فلسفه و عرفان، فلسفه هستی ابن‌عربی.

در بخش اول کتاب، نویسنده «چارچوب مفهومی نماد آیینه» و «نماد آیینه در فلسفه ابن‌عربی» را تشریح کرده‌ است. در بخش دوم هم «چارچوب مفهومی نماد حرف»، «نماد حرف در فلسفه ابن‌عربی» و «کنک حروف و معادل وجودی آن‌ها» را برای مخاطب توضیح داده‌ است. در سومین‌بخش هم دو مبثت کلی «چارچوب مفهومی نماد نور» و «نماد نور در فلسفه ابن‌عربی» مورد بحث قرار گرفته‌اند.

به این‌ترتیب مباحث رابطه خدا و جهان، انسان کامل، افعال انسان، برزخ، خیال، عماء، قلب، در بخش اول و موضوعات حروف آوایی، فلسفه هستی، صفات حروف و معادل وجودی آن‌ها، آفرینش و کلام، حروف الفبا، مراتب وجود و شکل حروف و معادل وجودی آن‌ها در بخش دوم و رابطۀ خدا و عالم، نظریه صدور، جایگاه ممکنات، فلسفه علم، روح و نفس هم در سومین‌بخش کتاب مورد بحث و بررسی قرار گرفته‌اند.

در قسمتی از این‌کتاب می‌خوانیم:

ابن عربی پس از تفسیر مطالب مربوط به همزه و نشانه فتحه دوباره به بررسی موضوع الف می‌پردازد. شیخ تکرار می‌کند که الف به تنهایی قابل تلفظ نیست و در بیان تلفظ آن در لام و میم خلط‌رشتان می‌کند که موجودیت این حرف پر بسته به ظهور الف در آن‌هاست. در این مورد البته توضیحات شیخ درباره کشیده شدن (مد) حروف به واسطه الف حایز اهمیت است. «مد» که یکی از اصطلاحات علم قرائت است به کشیده شدن یک حرف اطلاق می‌شود.

ابن‌عربی از منظر اصطلاح‌شناسی از واژه «مد» استفاده می‌کند؛ اما اگر به معنای واقعی آن توجه نکنیم به مقصود او بی‌نخواهیم برد. کلمه «مد» به معنی کشیدن و فزونی‌دادن است. از همان ریشه، استخدام به معنی یاری و مدد نیز ساخته شده‌ است. بر این اساس حرف الف به حرف دیگر کمک می‌کند تا ظاهر شوند. خداوند هم با عطای وجود به عیان ثابت به آن‌ها کمک می‌کند تا در عالم خارج ظهور یابند. ابن‌عربی می‌گوید حروف برای آن که ظهور یابند نیازمند صفت رحمانی‌اند. پیشتر بیان کرده بودیم که منظور شیخ از برخورداری موجودات از رحمت الهی، موجود شدن آن‌هاست.

ابن‌عربی فتحه را در معنای هستی‌شناسانه آن با الف که حرف مد است معادل می‌داند، و آن را به معنای گشایش یعنی عطای وجود به کار می‌برد. او در ادامه یادآوری می‌کند حرفی که با فتحه وجود می‌یابد _ و منظور عین ثابتهای است که موجود شده _ وجود را از حق اخذ می‌کند و از این‌باب‌تای یاد شکرگزاران باشد. همچنان که آدم (ع) برای آفریده‌شدن به صورت حق با اسماء و صفات خداوند ظهور یافته و به عبارت دیگر توسط خداوند موجود شده نه خودش؛ حروف نیز به خودی خود موجود نمی‌شوند و این الف است که به عنوان حرف مد با دادن فتحه آن‌ها را ظاهر می‌سازد.

شهریار زمانی درباره وضعیت مدیریت فرهنگی خصوصی در حوزه ادبیات و کتاب در دولت یازدهم و دوازدهم اظهار کرد: دوره اول و دوم آقای روحانی در حوزه ادبیات و کتاب و سایر حوزه‌ها به معن متفاوت است، در چهار سال دوم همه حوزه‌ها بیشتر تحت تأثیر مسائل اقتصادی قرار داشت و کرونا در یکی دو سال اخیر باعث شد کتاب به حاشیه برود و جایگاه خاصی در سیاست‌های دولت نداشته باشد. البته قبل‌تر هم بنا به دلایلی کتاب خیلی در اولویت قرار نداشت و برنامه خاصی برای کتاب نداشتند؛ این‌که بگویند می‌خواهیم از این نقطه به این نقطه برسیم. اگر نخواهیم بگوییم باری به هرجهت، یک حالت روزمره داشت و بخش‌های مرتبط به کتاب کارهای خود را انجام می‌دادند و حس نکردم که دولت قبلی برنامه‌ای در حوزه کتاب داشت.

او افزود: اتفاق مثبت در حوزه کتاب این بود که این چرخ همچنان می‌چرخید و یک‌سری از نویسندگان کتاب می‌نوشتند و ناشران هم با هر وضعیتی که بود، کتاب تولید می‌کردند و مردم با وضعیت بد اقتصادی، کتاب می‌خریدند. نکته مثبت همین

متنی که در ادامه می‌خوانید، یادداشتی است به قل‌م خلیل حمدان، عضو هیات رئیسه جنبش امل لبنان به مناسبت چهل‌وسومین سالگرد جنایت ربودن امام موسی صدر به دست رژیم سفاک معمر قذافی. حمدان سال‌ها در زم‌ره همراهان امام موسی صدر بود و از هم‌زمان شهید دکتر مصطفی چمران به شمار می‌رفت، او تحصیلات آکادمیک خود را در رشته اقتصاد به پایان برد و سال‌ها در هنرستان صنعتی جبل عامل به تدریس ریاضیات اشتغال داشت. حضور در تشکیلات جنبش امل و همچنین تدریس در مدرسه و هنرستان صنعتی جبل عامل حمدان را بدین‌جهت به چهره مهمی در لبنان کرده‌ است، سرپرستی تدوین کتاب «سیره والمسیره» که در ایران با عنوان «سیره و سرگذشت امام موسی صدر» چاپ شده، «مقدمه رپوده شدن امام موسی صدر» و همچنین نگارش کتاب‌هایی درباره جبل عامل و تاریخ آن، تالیف مکتوباتی درباره مقاومت لبنان و… از جمله فعالیت‌های خلیل حمدان در حوزه کتاب است. یادداشت او را در ادامه بخوانید:

امام صدر در مصاحبه با مجله البیظۀ کویت در آوریل ۱۹۷۵ میلادی، به پاسخ به این سؤال که «آیا شما انقلابی هستید؟» گفت: «کاش بتوانم همه محرومان دنیا را نجات دهم».

۴۳ سال از ربودن امام موسی صدر و همراهانش، شیخ محمد یعقوب و سید عباس بدرالدین، گذشت؛ ۴۳ سال آکنده از رنج و اندوه. این جنایت که به دست معمر قذافی معدوم رخ داد، جنایت قرن نام گرفت، چون هم در عرف بین‌الملل و هم در تاریخ روابط بین‌الملل بی‌سابقه بود. امام صدر و همراهانش به دعوت رسمی لیبی میهمان این کشور بودند، ولی قذافی بر ضد آنان توطئه کرد. هر کس رفتار قذافی جنایتکار را در طول دوران حکمرانی‌اش زیر نظر نداشته باشد، به‌خوبی به نقش او در از بین بردن ریشه‌های بیداری در منطقه از راه تحریف افکار عمومی یا توطئه بر ضد رهبران بی می‌برد؛ رهبرانی که خالصانه در راه دفاع از سرزمین و انسان تلاشی می‌کردند، مانند امام موسی صدر که یاور مسئله فلسطین و یاور محرومان لبنان و جهان و یاور حق و حقیقت در هر کجا بود.

بررسی جنایت ربودن امام صدر و همراهانش نشان می‌دهد که سرپوش گذاشتن بر این جنایت فقط از سوی نظام لیبی و هم‌پیمانان آن صورت نگرفت، بلکه آنهایی که ادعا می‌کردند مخالف قذافی هستند درباره بدی‌های او سخن می‌رانند و بسیاری از کارهای ظالمانه او را بر ملا می‌کردند نیز بر این جنایت بسیار روشن، یعنی ربودن امام و همراهانش سرپوش گذاشتند. این نوع برخورد به‌خوبی نشان‌دهنده حجم توطئه بر ضد امام صدر و تمایل آنان برای خاموش کردن طرحی بود که امام صدر از نخستین روزهای مهاجرت به لبنان، یعنی در اواخر سال ۱۹۵۹ میلادی، برای تحقق آن تلاش کرد.

این طرح بر دو محور استوار بود و امام صدر را

یادداشت عضو هیات ریسه جنبش امل در سالگرد جنایت قرن؛

مقابله با اسر ایل و محرومیت‌زدایی با هم در ارتباطند



بر آن داشت که در مسیر فعالیت خود، برای مقابله با تجاوز اسرائیل و محرومیت‌زدایی تلاش کند. در پرتو این نگرش، این ذهنیت در میان مردم پدید آمد که «اسرائیل شرّ مطلق است.» این ذهنیت حاصل موضع‌گیری‌های امام در دیدارهای مردمی و نشست‌های منطقه‌ای و همچنین، دعوت‌های بی‌دریی او برای شکل‌گیری مقاومت و ایفای نقش فعال آن در دور کردن خطر دشمن و پشتیبانی از مسئله فلسطین و انقلاب فلسطین بود. امام می‌گفت: اگر مسلمان یا مسیحی از قدس دست بکشد، از قرآن و انجیلش دست کشیده است.

از سوی دیگر، امام صدر دریافت که دو مسئله مقابله با تجاوز اسرائیل و محرومیت‌زدایی با یکدیگر در ارتباطند و هر دو برای تقویت ایستادگی جامعه مقاوم لازم است. دولت لبنان در دوره‌های مختلف این واقعیت را به شکل نبود حمایت و بی‌اعتنایی به برآوردن ساده‌ترین حقوق شهروندی مطرح می‌کرد. هیئت ارفد، که ریاست آن را پدر لوبریه بر عهده داشت، پس از تحقیقاتی عمیق در اوائل دهه شصت به این نتیجه رسید که در لبنان گروهی هستند که گویا در دوره حضرت ابراهیم (ع) زندگی می‌کنند و گروه دیگری از لبنانیان نیز زندگی‌شان همانند ثروتمندان کالیفرنیاست.

از این رو، امام صدر وقتی به لبنان آمد، فعالیتی دوراندیشانه را در سطح کل لبنان در پیش گرفت و سدها و موانع ساختگی میان فرقه‌ها و مذاهب و مناطق و محله‌ها را از بین برد و مسئله محرومان و رنج‌دیدگان را به مسجدها و کلیساها و همایش‌ها و ملاقات‌های عمومی و اجتماعات کشاند. تا جایی که در هیئت یاری جنوب، که همت خودش تأسیس شد، شخصیت‌های دینی و ملی از همه فرقه‌های مذهبی حضور داشتند. امام صدر به نام خدا سوگند خورد و گفت: «تا زمانی که در لبنان یک انسان محروم یا یک منطقه محروم وجود داشته باشد، ساکت نخواهیم شد».

با توجه به بحران حکومت و نظام لبنان که به جنگ دوساله انجامید و دولت را فلج کرد، لبنان نیازمند اصلاحات بنیادین بود. از این رو، امام در زمینه «نظریه و روش در مطالعات تاریخی»، که کتاب حاضر برز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

مجموعه «نظریه و روش در مطالعات تاریخی»، که کتاب حاضر در زمره آن قرار می‌گیرد، مجموعه کتاب‌هایی است که به قصد رفع خلأهای نظری و روش‌شناختی در پژوهش و آموزش تمامی شاخه‌های مطالعات تاریخی در ایران، و با توجه به رویکردهای میان‌رشته‌ای، فراهم آمده است. این مجموعه حاصل اجرای یکی از طرح‌های «تیارسنجی منابع کمک‌درسی و مبنایی برای دانشگاه‌ها» است که از دهه هشتاد شمسی در «سمت» آغاز شده و همچنان ادامه دارد. فهرست جامع و روزآمدی از عناوین این مجموعه، در انتهای هر مجلد، جهت اطلاع خوانندگان علاقه‌مند، ضمیمه شده است.

این کتاب به‌عنوان اثری مبنایی برای دانشجویان مقاطع کارشناسی و کارشناسی ارشد رشته تاریخ برای دروس «فلسفه تاریخ» و «فلسفه و علم تاریخ» قابل استفاده است. همچنین دانشجویان مقطع کارشناسی رشته فلسفه نیز می‌توانند برای درس «فلسفه تاریخ» آن استفاده کنندو البته برای سایر علاقه‌مندان نیز کتابی مفید است. در مقدمه این کتاب آمده است: «مطالعه فلسفی تاریخ و تاریخ‌نگاری، چه به مفهوم تجزیه و تحلیل روش تاریخی و چه به‌معنای شناخت قانونمندی‌های تحولات تاریخی، همواره نقشی تعیین‌کننده در شکل‌گیری نگرش‌های توسعه به‌طور عام، و نظریه‌های توسعه اجتماعی به‌طور خاص، داشته است. تاریخ‌نگاری، با وجود اینکه گزارش گذشته است، الهام‌بخش آینده جوامع بشری بوده است.» گذشته، چراغ راه آینده». نگاهی به تاریخ تاریخ‌نگاری نشان می‌دهد که هرچه به دوره معاصر نزدیک‌تر می‌شویم، نقش مطالعات تاریخی نه به‌عنوان گزارش «حادثه»، بلکه به‌عنوان درک «تحول» پررنگ‌تر شده است؛ هرچند نباید از یاد برد که مقدمه کتاب گران‌سنگ عبدالرحمن‌بن خلدون، تاریخ‌العبر، با قدمتی دیرینه، سلسله‌جنبان شناخت تحلیلی تاریخ به‌شمار می‌رود. مطالعات گسترده و ژرف پژوهشگران تاریخ در

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

مجموعه «نظریه و روش در مطالعات تاریخی»، که کتاب حاضر در زمره آن قرار می‌گیرد، مجموعه کتاب‌هایی است که به قصد رفع خلأهای نظری و روش‌شناختی در پژوهش و آموزش تمامی شاخه‌های مطالعات تاریخی در ایران، و با توجه به رویکردهای میان‌رشته‌ای، فراهم آمده است. این مجموعه حاصل اجرای یکی از طرح‌های «تیارسنجی منابع کمک‌درسی و مبنایی برای دانشگاه‌ها» است که از دهه هشتاد شمسی در «سمت» آغاز شده و همچنان ادامه دارد. فهرست جامع و روزآمدی از عناوین این مجموعه، در انتهای هر مجلد، جهت اطلاع خوانندگان علاقه‌مند، ضمیمه شده است.

این کتاب به‌عنوان اثری مبنایی برای دانشجویان مقاطع کارشناسی و کارشناسی ارشد رشته تاریخ برای دروس «فلسفه تاریخ» و «فلسفه و علم تاریخ» قابل استفاده است. همچنین دانشجویان مقطع کارشناسی رشته فلسفه نیز می‌توانند برای درس «فلسفه تاریخ» آن استفاده کنندو البته برای سایر علاقه‌مندان نیز کتابی مفید است. در مقدمه این کتاب آمده است: «مطالعه فلسفی تاریخ و تاریخ‌نگاری، چه به مفهوم تجزیه و تحلیل روش تاریخی و چه به‌معنای شناخت قانونمندی‌های تحولات تاریخی، همواره نقشی تعیین‌کننده در شکل‌گیری نگرش‌های توسعه به‌طور عام، و نظریه‌های توسعه اجتماعی به‌طور خاص، داشته است. تاریخ‌نگاری، با وجود اینکه گزارش گذشته است، الهام‌بخش آینده جوامع بشری بوده است.» گذشته، چراغ راه آینده». نگاهی به تاریخ تاریخ‌نگاری نشان می‌دهد که هرچه به دوره معاصر نزدیک‌تر می‌شویم، نقش مطالعات تاریخی نه به‌عنوان گزارش «حادثه»، بلکه به‌عنوان درک «تحول» پررنگ‌تر شده است؛ هرچند نباید از یاد برد که مقدمه کتاب گران‌سنگ عبدالرحمن‌بن خلدون، تاریخ‌العبر، با قدمتی دیرینه، سلسله‌جنبان شناخت تحلیلی تاریخ به‌شمار می‌رود. مطالعات گسترده و ژرف پژوهشگران تاریخ در

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت – پیکارد با ترجمه عباس منوچهری و همکاران از سوی سازمان سمت در ۵۲۰ صفحه با شمارگان ۵۰۰ نسخه و قیمت ۸۲ هزار تومان منتشر شد.

کتاب «فلسفه علم تاریخ» اثر رابرت ام. برنز، هیو ریمنت